

# Nozibele e os três fios de cabelo



Tessa Welch ✎

Wiehan de Jager 🗣️

Priscilla Freitas de Oliveira 📄

Portuguese 🗨️

Level 3 📖



(imageless edition)



## Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

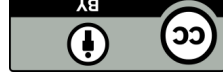
### Nozibele e os três fios de cabelo

Written by: Tessa Welch

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Priscilla Freitas de Oliveira

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

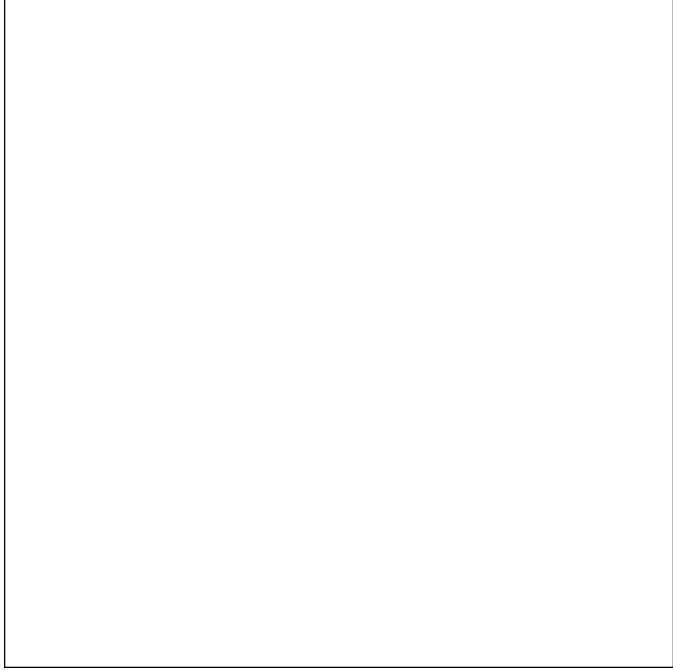
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Há muito tempo atrás, três meninas saíram para catar lenha.

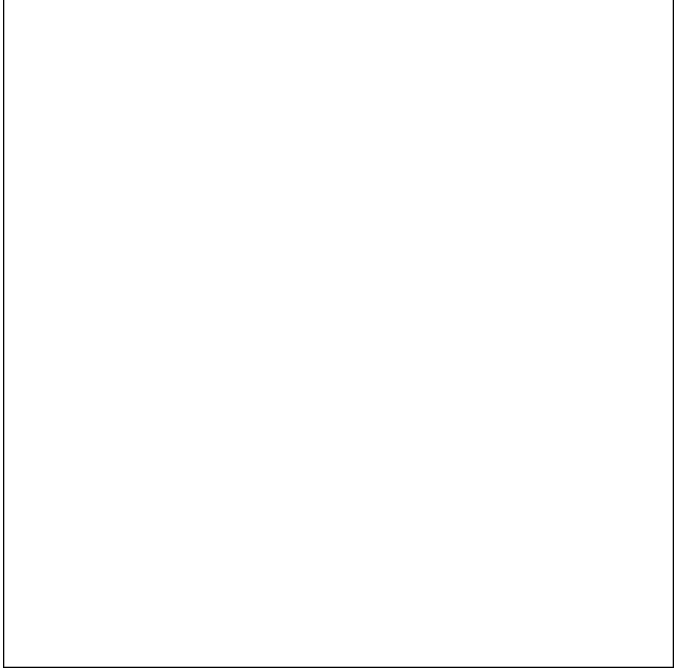
Logo o cachorro notou que Nozibele tinha  
lhe enganado. Portanto, ele correu e  
correu todo o caminho até chegar à  
aldeia. Mas os irmãos de Nozibele  
estavam o esperando com três grandes  
pedaços de pau. O cachorro voltou  
correndo e nunca mais foi visto desde  
então.

14



Fazia um dia muito quente, então foram  
até o rio para se refrescarem. Elas  
brincaram com a água e nadaram.

3





De repente, perceberam que já estava tarde. Elas se apressaram até a aldeia.



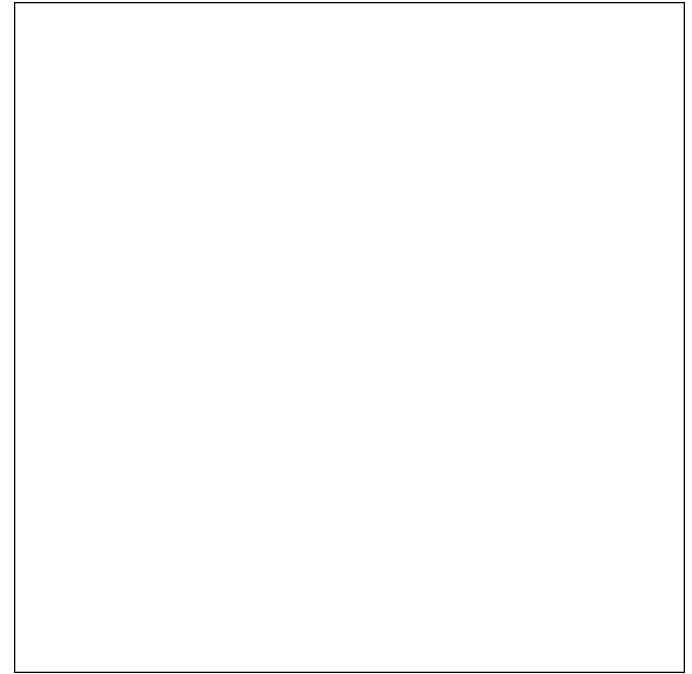
Quando o cachorro retornou, procurou Nozibele. “Nozibele, onde você está?” disse zangado. “Estou aqui embaixo da cama,” gritou o primeiro fio de cabelo. “Estou aqui atrás da porta,” disse o segundo fio. “Estou aqui, no curral,” disse o terceiro fio de cabelo.

Quando estavam chegando perto de casa, Nozibele colocou sua mão em volta do pescoço. Ela tinha esquecido seu colar! “Por favor, voltem até lá comigo!”, implorou a suas amigas. Mas elas disseram que estava muito tarde.

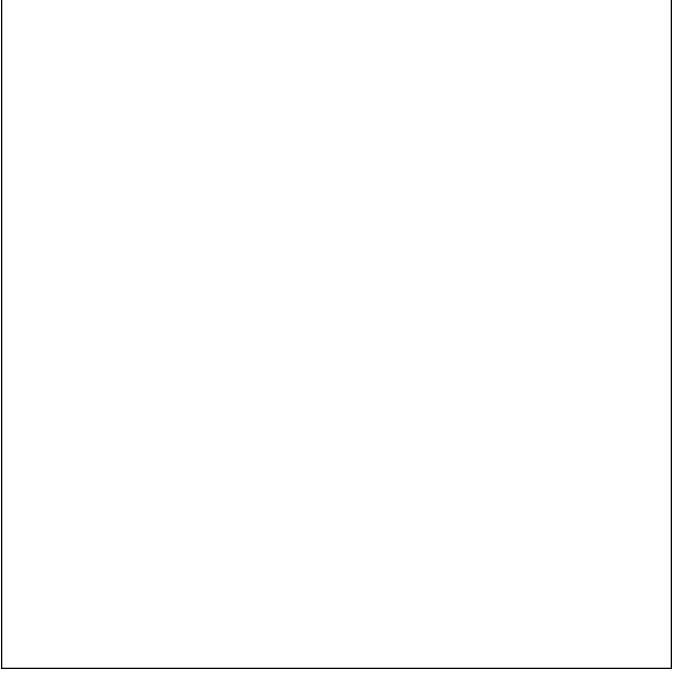
No instante em que o cachorro saiu, Nozibele arrancou três fios de cabelo da sua cabeça. Colocou um fio embaixo da cama, um atrás da porta e o outro no curral. Então ela correu para casa o mais rápido que conseguiu.



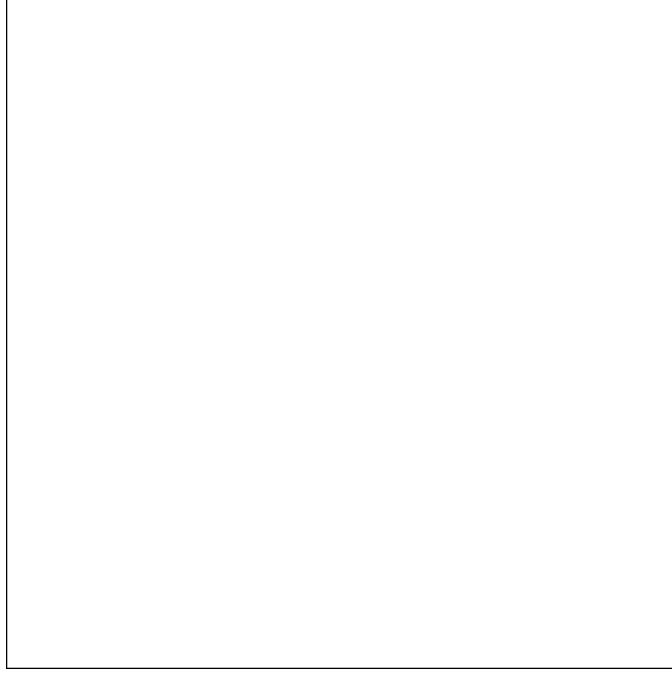
Então, Nozibele voltou até o rio sozinha.  
Encontrou seu colar e correu em direção a  
sua casa. Mas perdeu-se no escuro.



Todos os dias ela tinha que cozinhar,  
varrer e lavar para o cachorro. Assim, um  
dia, o cachorro disse, “Nozibele, hoje, vou  
visitar uns amigos. Varra a casa, faça  
comida e lave as minhas coisas antes que  
eu volte.”



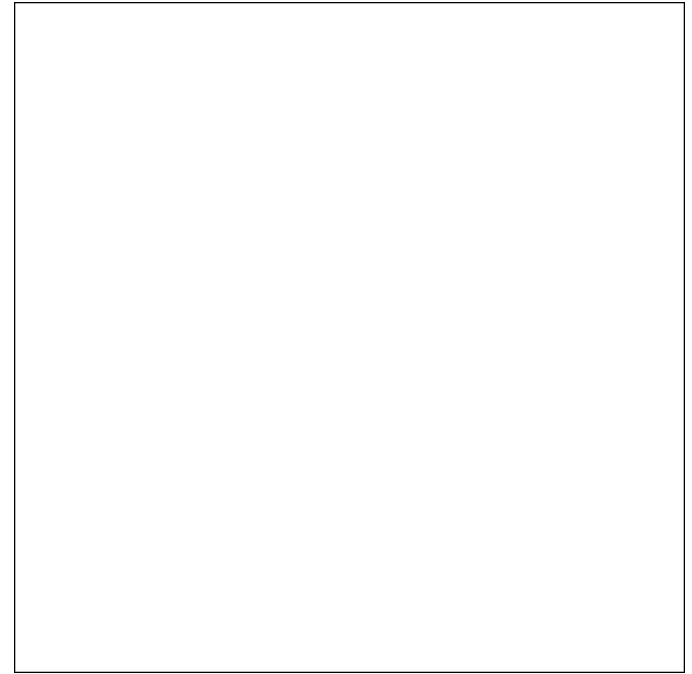
A distância, ela viu uma luz vindo de uma cabana. Correu em direção a ela e bateu na porta.



Logo o cachorro disse, "Faça a cama para mim!" Nozibele respondeu, "Eu nunca fiz a cama para um cachorro." "Faça a cama ou lhe morderei!" o cachorro disse. Então Nozibele fez a cama.



Para sua surpresa, um cachorro abriu a porta e disse, “o que você deseja?” “Estou perdida e preciso de um lugar para dormir,” disse Nozibele. “Entre ou lhe morderei!” disse o cachorro.



Depois o cachorro disse, “Cozinhe para mim!” “Mas eu nunca cozinhei para um cachorro antes, ela respondeu. “Cozinhe ou lhe morderei!” disse o cachorro. Então Nozibele cozinhou para o cachorro.